

# Neukirchener



## Gemeindebote



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

seit dem am 16. März 2014 um 19.30 Uhr steht mein Nachfolger im Bürgermeisteramt fest: Wenn ich am 30. April den Rathausschlüssel an Markus Müller übergebe und ich mich nach 51 Arbeitsjahren in den Ruhestand verabschiede, schaue ich gerne auf die 12 Jahre zurück, in denen ich Bürgermeister von Neukirchen b.Hl.Blut sein durfte.

Bitte erwartet jetzt nicht eine lange, wehmütige und natürlich den eigenen Anteil hervorhebende Aufzählung von Erfolgen. Deshalb geht mein Dank allen die sich daran beteiligt haben, unsere Marktgemeinde für die Bewohnerinnen und Bewohner attraktiv zu machen beziehungsweise zu halten. Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern, die daran mitgearbeitet haben, den Markt Neukirchen b.Hl.Blut noch lebens- und vor allem liebenswerter zu gestalten. "Danke" an alle Bürgerinnen und Bürgern die sich auf karitativem, sportlichem und kulturellem Gebiet beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben.

Meinem Nachfolger Markus Müller wünsche ich, dass er für die Führung der Marktgemeinde eine glückliche Hand hat, dass er mit allen Beteiligten in dieser Kommune gut zusammenarbeitet und das Erreichte fördert, erhält und weiterentwickelt.

So möchte ich nun Schluss machen und ich bedanke mich abschließend bei allen, die mich in meiner aktiven, jetzt 12-jährigen Zeit als Bürgermeister in Neukirchen b.Hl.Blut begleitet und damit mitgeholfen haben, die mir gestellten Aufgaben und Pflichten umzusetzen und zu erfüllen. Glaubt mir, es war eine wunderbare Zeit und ich versichere Euch - ich war gerne Euer Bürgermeister.

Euch allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich nicht nur für das restliche Jahr 2014, sondern für alle Zukunft Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Euer Bürgermeister

Josef Berlinger

## *Das Bürgerbüro informiert*

### **Kleinkläranlagen**

#### **Nachrüstung mit biologischer Nachreinigung nur noch bis 2014 förderfähig**

#### **Nachrüstung von Kleinkläranlagen mit biologischer Nachreinigung; Vollzug der Wassergesetze (WHG, BayWG);**

Grundstücksbesitzer und Erbbauberechtigte, deren Grundstück nicht an eine öffentliche Kanalisation angeschlossen wird, sind gesetzlich verpflichtet, eine eigene Kläranlage nach dem aktuellen Stand der Technik zu errichten (§§ 56, 57, 60 WHG) i.V. mit Art. 34 Abs. 2 BayWG). Die Abwasserentsorgung dieser Grundstücke muss langfristig bzw. auf Dauer über Kleinkläranlagen erfolgen. Diese Kleinkläranlagen sind nach geltendem Recht mit einer biologischen Reinigungsstufe aus- und/oder nachzurüsten.

Der Freistaat Bayern bietet für die Nachrüstung der Kleinkläranlagen, für Anwesen die vor dem 01.01.2002 errichtet wurden, eine Förderung nach den Richtlinien für Zuwendungen zu Kleinkläranlagen (RZKKA) an. **Die Förderung ist allerdings zeitlich begrenzt und deshalb muss bis 2014 nachgerüstet werden.**

Es besteht grundsätzlich die Möglichkeit, die häuslichen Abwässer nach Vorreinigung in einer Mehrkammergrube und einer entsprechenden, biologischen Nachreinigung (z.B. Belebungsanlage, Filterschacht, Tropfkörper, Festbetтанlage, Klärteich oder Pflanzbeet) in ein geeignetes Gewässer oder über einen Sickerschacht in den Untergrund einzuleiten.

Die o.a. Abwassereinleitung in ein Gewässer oder in den Untergrund stellt eine Benutzung dar, die gem. §§ 8 und 9 WHG i.V. mit Art. 70 BayWG oder Art. 15 BayWG der gesonderten wasserrechtlichen Erlaubnis bedarf.

Für die Antragstellung setzen Sie sich mit einem privaten Sachverständigen in der Wasserwirtschaft oder dem Landratsamt Cham in Verbindung.

Folgende **Fundstücke** wurden im Bürgerbüro des Marktes Neukirchen b.Hl.Blut abgegeben und noch nicht vom Eigentümer abgeholt:

*Fotoapparat „Olympus“, braune Brille, Autoschlüssel „Renault“, Autoschlüssel „Peugeot“, braune Wollhandschuhe*

## *Der Bauhof informiert*

Der Markt Neukirchen b.Hl.Blut bittet die Eigentümer von Grundstücken, deren Sträucher und Bäume in den öffentlichen Verkehrsgrund hineinragen, diese zurück zu schneiden. Es ist dabei zu berücksichtigen, dass gerade bei nasser Witterung überstehende Zweige den Verkehr wesentlich behindern können. Verdeckte Verkehrszeichen sollten ebenfalls freigeschnitten werden. Die Eigentümer von Waldgrundstücken werden zur Überprüfung gebeten, ob Äste auf öffentliche Wege überhängen. Diese sollten dann ebenfalls entsprechend zurückgeschnitten werden. Wir weisen darauf hin, dass für Gehwege ein Lichtraumprofil von 2,50 Metern und bei Straßen ein Lichtraumprofil von 4,50 Metern eingehalten werden muss.

Die Straßenanlieger werden gebeten, den Bereich von ihren Anwesen im Interesse eines schönen Ortsbildes zu säubern und gegebenenfalls zu entgrasen. Wer keine Möglichkeit hat, den angefallenen Unrat zu entsorgen, kann die Mitarbeiter im Rathaus informieren. Die Mitarbeiter des Bauhofs kümmern sich dann um die Abholung und Entsorgung des Kehrguts.

## *Neues von der Chamer VHS*

Auch im Frühjahr bietet die Volkshochschule wieder interessante Kurse in Neukirchen b.Hl.Blut an:

### **Zumba®**

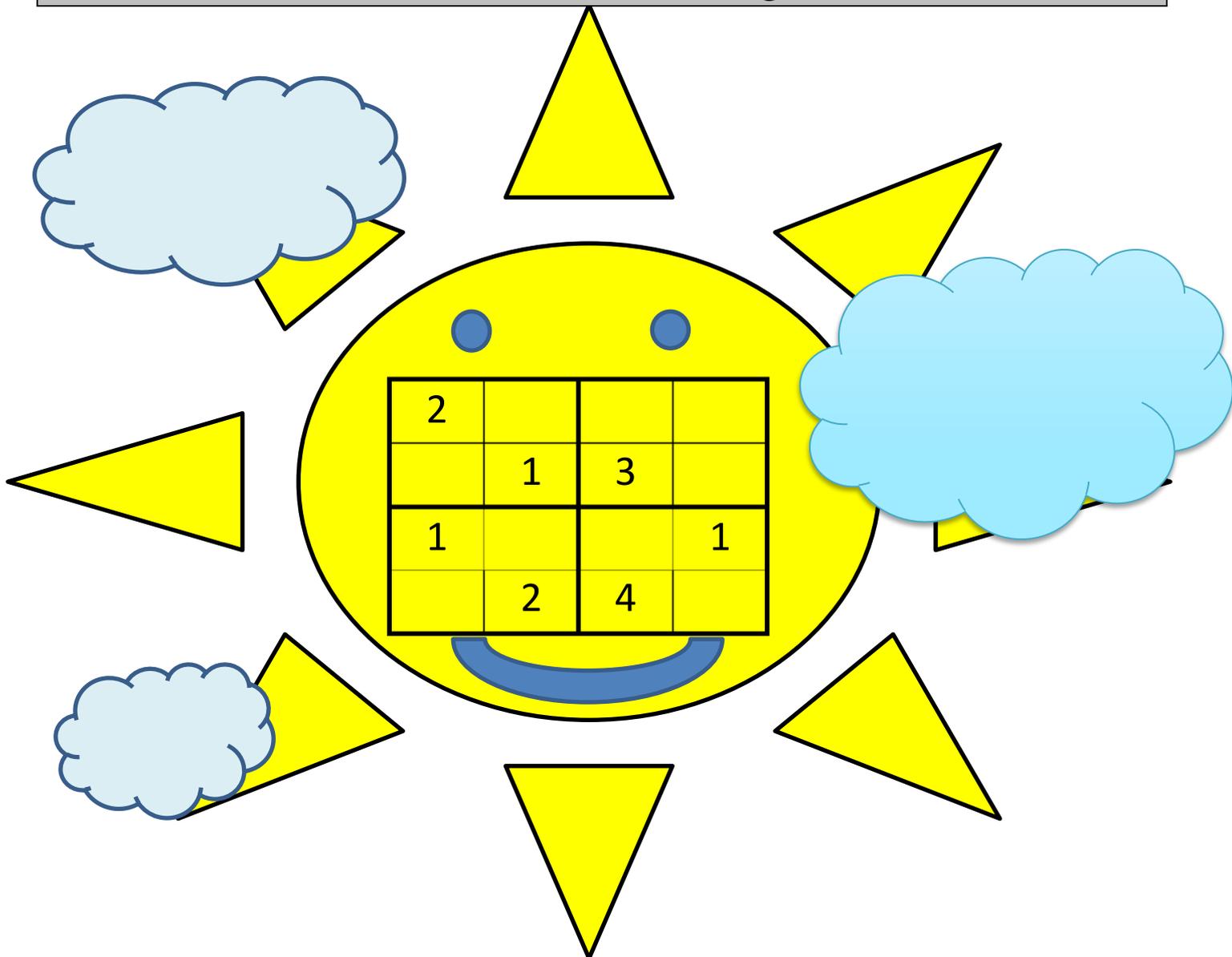
Kursbeginn:	Samstag, 05.04./03.05.2014	Kursende:	10.05./07.06.2014
Uhrzeit:	von 18.00 bis 19.00 Uhr	Kursdauer:	je 6 Termine
Kursleiter:	Veronika Nemcova	Kursnummer:	39481, 39482
Kursort:	Neukirchen b.Hl.Blut, Ledererhalle	Kosten:	€ 22,00

### **BBP - Problemzonentraining**

Kursbeginn:	Dienstag, 01.04.2014	Kursende:	01.07.2014
Uhrzeit:	von 20.00 Uhr – 21.00 Uhr	Kursdauer:	10 Termine
Kursleiter:	Susanne Helf	Kursnummer:	38015
Kursort:	Neukirchen b.Hl.Blut, Turnhalle	Kosten:	€ 37,00

Weitere Informationen und Anmeldung unter: VHS im Landkreis Cham e.V., Außenstelle Furth im Wald, Rosenstr. 6, 93437 Furth im Wald, Tel.: 09973/802976

# Neukirchener Zwergerlseite



Ihr müsst die Ziffern 1 bis 4 so in die Sudokugitter eintragen, dass jede Ziffer

genau einmal in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem dick umrandeten Block vorkommt.

Füllt die Zahlenreihen korrekt aus und gebt das ausgefüllte Blatt in der Marktkasse ab. Unter allen richtigen Einsendungen werden drei Gewinner gezogen, die dann ein jeweils 10,00 N-Mark erhalten. Mitmachen dürfen alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, die in der Marktgemeinde Neukirchen b.Hl.Blut wohnen.

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Alter: \_\_\_\_\_

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Barauszahlung ist nicht möglich. Die Veröffentlichung der Gewinner behalten wir uns vor.  
Abgabeschluss ist der 31.05.2014

Gewinner der letzten Preisrätsels: Theresa Tremel, Annika Enderlein, Lukas Amberger



## Neues aus der Geschäftswelt

Seit dem 11.02.2014 ist die Marktgemeinde um ein Restaurant reicher. Danuta Werner erfüllte sich mit ihrem Restaurant „Danka“ in den Räumlichkeiten der ehemaligen Gaststätte „Wollinger“ einen Lebenstraum.

Lieber gut bürgerliche Küche im rustikalen Ambiente oder moderne Gerichte im neu gestalteten Lokalbereich? Wer sich in dieser Frage nicht genau entscheiden kann, ist im Restaurant in der Marktstraße genau richtig. Mit viel Liebe zum Detail wurde das Lokal renoviert, der Gast kann sich entscheiden ob er im neu und modern gestalteten vorderen Bereich dinieren möchte, oder lieber im rustikal er- und gehaltenen hinteren Restaurantbereich.



Neben einer umfangreichen Speisekarte, bietet das „Danka“ ebenfalls Cocktail-, Kaffee- und Kuchenspezialitäten an. Das Angebot wird durch einen sonntäglichen Brunch von 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr ergänzt.

Das „Danka“ bietet sich ebenfalls für Familien- und Firmenfeierlichkeiten ein. Der Loungebereich, mit Spielecke, Billard, Internet-PC, Dart und Sky-TV kann umgewandelt werden in einen Veranstaltungsbereich für bis zu 60 Personen.



Geöffnet ist das "Danka" von Dienstag bis Samstag von 14 bis 0 Uhr, sonntags von 11.00 – 17.00 Uhr. Montag ist Ruhetag.

Restaurant „Danka“ – Danuta Werner, Marktstr. 26, 93453 Neukirchen b. Hl. Blut, Telefon 09947 - 90 41 378

# Veranstaltungsinfo

## „Konzert im Woid“ - Zeltfestival vom 06. - 08.06.2014 beim neuen Fussballplatz in Neukirchen b. Hl.Blut

Am Freitag, den 6. Juni um 20 Uhr tritt beim Zeltfestival in Neukirchen b. hl. Blut die beste „Beatles Revival Band“ in Europa, die **„Rebeatles“**, auf. Eine gigantische, zweistündige Bühnenshow mit tollen Effekten und allen bekannten Hits, wird das Publikum sicher in seinen Bann ziehen und wer sich nicht mehr beherrschen kann, der wird das Tanzbein schwingen. Eintrittspreis: € 18,00 inkl. Gebühren, Abendkasse: € 20,00. Einlass auf dem Gelände um 18.00 Uhr



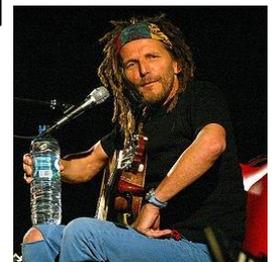
Die Schwestern der berühmten „Biermösl Blossn“, die **„Wellküren“** geben zum ersten Mal Ihre Visitenkarte am „Hohenbogen“ ab.

Am Samstag, den 7. Juni um 19 Uhr gastieren die *Wellküren* mit Ihrem neuen Programm „Herz sticht“ im Festzelt auf dem Sportplatz. Einlass ab 17.30 Uhr. Anschließend gibt es noch den Auftritt von *„Wojfe Berger - dem Fälscher“* und im Rahmen einer Aftershow Party das bayerische Original *„Hanse Schoierer“* mit einer Leberkas-Semme Rock-Beat-Party. Eintrittspreis: € 20,00 inkl. Gebühren, Abendkasse € 22,00. Einlass auf dem Gelände um 17.30 Uhr



Am Sonntag ist Hans Söllner & BAYAMAN'SISSDEM ab 20:00 Uhr auf der Bühne, Einlass auf dem Gelände um 18:00 Uhr, im Zelt um 19:00 Uhr. Eintrittspreis: € 27,50 inkl. Gebühren Abendkasse € 29,00

Infos unter: [konzert\\_im\\_woid@web.de](mailto:konzert_im_woid@web.de), Tel. 09947/2207



Karten für den VVK : im Rewe Markt , Krüml's Tradtstube, Physio Göndör, Tourist-Information Neukirchen b.Hl.Blut. Veranstalter: HoBo Veranstaltungen GBR mit Hilfe vom Stammtisch Tradt



### 11. bis 14. April 2014 im Wallfahrtsmuseum KLANGWEGE



### 14. August 2014 DONNERSTAG

Filmnacht  
ab 21 Uhr



8. Juni 2014, 11 Uhr  
PFINGSTSONNTAG  
Traditionelles Pfingstkonzert:  
Jugendblasorchester Klattovy,  
Leitung: Frantisek Kouban



■ **Fr. 11.04., 19.30 Uhr:**  
"Musikinstrumente aus aller Welt" – vorgestellt von Askold zur Eck, Kurstos von "HörArt – Musik.Instrumenten.Museum der Völker" in St. Gilgen, Österreich  
■ **Sa. 12.04., 19.30 Uhr:**  
"Im Garten der Klänge" – Dokumentarfilm über einen blinden Klangforscher, der in einem toskanischen Bergdorf mit schwerbehinderten Kindern arbeitet  
■ **So. 13.04., 16 bis 17 Uhr:**  
"Spaß mit Rhythmus" – Workshop mit Rita Bücherl für Kinder und Erwachsene. Spielerisch Rhythmus körperlich und klanglich erfahren (keine Vorkenntnisse/eig. Rhythmusinstrumente geme mitbringen)  
■ **Mo. 14..04., 10 bis 11 Uhr:**  
"Zu welcher Familie gehört?" – Instrumentenfamilien-Workshop für Kinder von 5 bis 10 Jahren mit Ewa Podwika

### KLANGWEG – DEM HÖREN EIN WEG



Oberhalb der Wallfahrtskirche laden auf einer Wegstrecke von 700 m sieben Stationen mit Klangzeugern aus ganz verschiedenen Kulturkreisen ein zum Innehalten, Hören, Spielen und Lauschen. **ÖFFNUNGSZEITEN:**  
■ In den Sommermonaten frei zugänglich (Krankenhausstr.-Hochstraße) ■ Winter gegen Eintritt im Wallfahrtsmuseum

### KLOSTERGARTEN DER FRANZISKANER

Sehr sehenswerter Klostergarten (Dauer der Führung: ca. 1 Std.): Obstgarten mit uralten Obstbäumen, Blumengarten, Kräutergarten, Honigblenen, Naturreich und viele bunte Blumen.  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** ■ nur bei Führungen zugänglich (Mal bis Oktober, jeweils Do./So 16 Uhr) ■ Ew. € 4,-/Kinder € 2,-



### WALLFAHRTSMUSEUM



### WALLFAHRTS- MUSEUM

**DER MUSEUMSRUNDGANG – EIN ERLEBNIS!**  
Über 1.000 ansprechende Exponate auf zwei Etagen: Wechselnde Sonderausstellungen, Museumsrallye und Schatzsuche für Kinder, Führungen mit der „mittelalterlichen Pilgerin“  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** ■ Di.-Fr.: 9 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr  
■ Sa./So.: 10 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr ■ 01.11. bis 15.12. nur wochentags!



Markt Neukirchen b. Hl. Blut  
Marktplatz 10  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut

Tourist-Information:  
Tel. 09947/940821  
tourist@neukirchen-online.de  
www.neukirchen-online.de

Wallfahrtsmuseum  
Neukirchen b. Hl. Blut:  
Tel. 09947/940823  
www.wallfahrtsmuseum.de

www.neukirchen-online.de



## NEUKIRCHEN B.HL.BLUT MARIENWALLFAHRTSORT AM HOHENBOGEN

# KULTUR IM SCHLOSS WALLFAHRTS MUSEUM



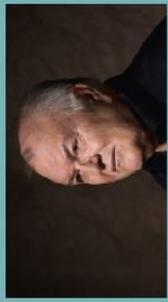
# 2014



www.neukirchen-online.de

**Unverfend und seit 1992 kostenlos:** Die Veranstaltungsreihe „Kultur im Schloss“, die in der Regel  **jeden Mittwoch (Mitte Mai bis Anfang Oktober) um 19.30 Uhr** bei freiem Eintritt stattfindet, wird vom Markt Neukirchen b. Hl. Blut  **im oder um das Wallfahrtsmuseum** (Pflegersaal oder Schlosshot - Marktplatz 10) angeboten. Bei einigen Veranstaltungen spielen von 19.30 bis 20 Uhr Jugend-orchester-Vorbands – organisiert von der Josef-Stanglmeyer-Stiftung.

**14. Mai 2014**  
**MITTWOCH**  
**Peter Iljitsch Tschaikowsky**  
 „Die Jahreszeiten op. 37a“:  
 Lyubov Yasinyavskaya (Klavier)



**21. Mai 2014**  
**MITTWOCH**  
**Gesprächskonzert mit**  
 Prof. Kurt Seibert (Klavier)



**28. Mai 2014**  
**MITTWOCH**  
**Poesie in Zeilen und Noten,**  
 Lyriklesung mit Klavier: Helga Rackl, Tomasso Fatnetti



**4. Juni 2014**  
**MITTWOCH**  
**Bayerisch-böhmische Feier** omnd  
 Musikanten: Echte Blasmusik



**11. Juni 2014**  
**MITTWOCH**  
**Michi und die Her(t)zschritt-**  
 macher: Pop-Partymusik



**18. Juni 2014**  
**MITTWOCH**  
**Bayerischer Abend mit dem**  
 „Trachtenverein D'Eckstoana“



**25. Juni 2014**  
**MITTWOCH**  
**The Ramblers mit**  
 Hubert Hofherr (Blues Harp):  
 Power Blues and more



**2. Juli 2014**  
**MITTWOCH**  
**Blasorchester des Musikver-**  
 eins **Pemfling Grafenkirchen,**  
 Leitung Mathias Achatz



**9. Juli 2014**  
**MITTWOCH**  
**De kloane Bloesmuse:**  
 Blasmusik vom Feinsten



**16. Juli 2014**  
**MITTWOCH**  
**Five Rivers Blues Band**  
 mit Ivan Audes



**23. Juli 2014**  
**MITTWOCH**  
**Akkordeonclub Furth im Wald:**  
 Leitung Hermann Dirscherl,  
 Moderation Toni Lauerer



**30. Juli 2014**  
**MITTWOCH**  
**Powerplay:**  
 Rock-Pop-Band



**6. August 2014**  
**MITTWOCH**  
**Mum's Best:**  
 Classic Rock and more



**13. August 2014**  
**MITTWOCH**  
**Homeless Bernie's**  
**Boogie Nirvana:**  
 Blues and more



**20. August 2014**  
**MITTWOCH**  
**N8-schicht:**  
 Vo Boarisch bis Rock



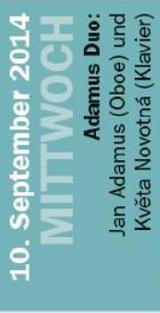
**27. August 2014**  
**MITTWOCH**  
**Viva-la-Vida:**  
 Rock'n Roll bis Blues



**3. September 2014**  
**MITTWOCH**  
**Klavierkonzert mit**  
 Boris Krajny, Prag



**10. September 2014**  
**MITTWOCH**  
**Adamus Duo:**  
 Jan Adamus (Oboe) und  
 Květa Novotná (Klavier)



**17. September 2014**  
**MITTWOCH**  
**Kollegium für geistliche**  
**Musik, Pizen:** Schätze  
 versch. Klosterbibliotheken



**24. September 2014**  
**MITTWOCH**  
**Kammermusik:**  
 Further Klavierquintett



**1. Oktober 2014**  
**MITTWOCH**  
**Augustin Wiedemann:**  
 Klassische Gitarre



**8. Oktober 2014**  
**MITTWOCH**  
**„Grenzenlos wandern vom**  
**Cerkov bis zur Tillyschanz“:**  
 Diavortrag von Haymo Richter



**15. Oktober 2014**  
**MITTWOCH**  
**Wallfahrtsstätten**  
**in der Oberpfalz“:**  
 Vortrag mit Günter Moser



# Neukirchener Veranstaltungskalender

## A P R I L

### Mittwoch, 02.04.2014

19.30 Uhr: „Ökologie im Schloss“:  
Wie wollen wir uns ernähren? Film  
„We feed the world – Essen global“  
im Pflegersaal des Wallfahrtsmuseum  
Eintritt € 2,00.

### **Donnerstag, 03.04.2014 bis**

**Sonntag, 06.04.2014**  
Gemeindemeisterschaft im  
Luftgewehrschießen des  
Schützenvereins „Weiß Blau Rittsteig“  
im Schützenheim Rittsteig

### **Freitag, 04.04.2014**

19.00 Uhr: Starkbierfest des SKK  
Neukirchen in der Ledererhalle

### **Samstag, 05.04.2014**

10.00 Uhr – 16.00 Uhr: Einkehrtag des  
Kath. Frauenbundes im  
Begegnungszentrum  
20.00 Uhr: Trachtenverein  
„D'Eckstoana“: 24. Karl-Bablick-  
Preisgrasoberln im „Gasthof zur  
Linde“

### **Sonntag, 06.04.2014**

Wanderung „Rund um das idyllische  
Bergdorf Rittsteig. Wanderinfo bei  
Silberbauer unter Tel. 09947/378.  
Treffpunkt: Dorfplatz Rittsteig  
14.00 Uhr: Pfarrfamiliennachmittag im  
Gasthaus Schamberger in Rittsteig

### **Samstag, 12.04.2014**

19.30 Uhr: Grasoberlturnier des  
Dorfvereins Hinterbuchberg im  
Gasthaus „Zum Wirt“ in  
Vorderbuchberg

### **Sonntag, 13.04.2014**

Palmsonntagskirka am Schulparkplatz

### **Karfreitag, 18.04.2014**

15.00 Uhr: Karfreitagliturgie in der  
Wallfahrtskirche

### **Karsamstag, 19.04.2014**

21.00 Uhr: Feier der Osternacht in der  
Wallfahrtskirche

### **Ostermontag, 21.04.2014**

13.00 Uhr: Waldverein: Emmaus-  
Wanderung zum Kolmsteiner Hof,  
Treff und Abfahrt beim REWE  
Parkplatz

### Samstag, 26.04.2014

19.00 Uhr: Jahrtag der FFW  
Vorderbuchberg. Gottesdienst in der  
Jägershofer Kirche, anschließend Treff  
im Schützenheim Jägershof  
20.00 Uhr: Jahreshauptversammlung  
der FFW Neukirchen b.Hl.Blut im  
Gasthof „Zur Linde“

### Sonntag, 27.04.2014

Erstkommunion in Neukirchen  
b.Hl.Blut und Rittsteig

Musikanten Stammtisch „Aufspuid“.  
„Zum Abschluß geb'n ma nomol  
Gas“ – Letzter Musikantenstammtisch  
vor der Sommerpause im Gasthof  
„Zum Wirt“ in Vorderbuchberg

## M A I

### **Mittwoch, 01.05.2014**

14.00 Uhr: Maibaumaufstellen in  
Neukirchen b.Hl.Blut. Abmarsch am  
Ortsteingang bei Auto Geiger. Dann  
Zug durch den Ort mit Maibaum,  
Blasmusik und Trachtenverein.  
Gemütliches Beisammensein im  
Anschluss an das „Aufstellen“ im  
Bewirtungszelt. Org. Trachtenverein  
D'Eckstoana

Wanderung „In der wildromantischen  
Vydraschlucht“, am schönsten Fluß  
im Böhmerwald. Wanderinfo bei  
Silberbauer unter Tel. 09947/378.  
Treffpunkt: Dorfplatz Rittsteig

### **Samstag, 03.05.2014**

19.00 Uhr: 11. Markusbittgang von  
Rittsteig und Kolmstein. Abmarsch in  
den Orten gegen 17.00 Uhr. Messe um  
19.00 Uhr in der Wallfahrtskirche

### **Sonntag, 04.05.2014**

15.30 Uhr: Floriani-Wallfahrt nach

Furth im Wald ab Wallfahrtskirche,  
Busabfahrt ab 18.30 Uhr an den  
üblichen Haltestellen

### **Donnerstag, 08.05.2014**

20.00 Uhr: Maiandacht in der  
Kerscher-Kapelle mit Peter Raymund.  
Anschließend gemütliche Einkehr

### **Sonntag, 18.05.2014**

Rundweg von Ringelai in die  
Wildbachklamm Buchbergerleite.  
Einkehr mit Mittagessen.  
Anschließend Hin- und Rückfahrt mit  
der Ilztalbahn von Freyung nach  
Passau. Wanderinfo bei Silberbauer  
unter Tel. 09947/378.

10.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr  
– 16.00 Uhr: Internationaler  
Museumstag: „Sammeln verbindet“,  
Rätsel für Kinder. Eintritt ermäßigt,  
Kinder frei.

15.00 Uhr: Oberpfälzer  
Volksmusikkreis: „Mariensingen“ in  
der Wallfahrtskirche

### **Freitag, 23.05.2014 und Samstag, 24.05.2014**

Gründungsfest des Sportkegelclubs in  
der Ledererhalle

### **Donnerstag, 29.05.2014**

Frühlingswanderung von Rittsteig  
nach Hamry. Rückfahrt mit  
Wanderbus. Wanderinfo bei  
Silberbauer unter Tel. 09947/378.

### **Samstag, 31.05.2014**

Chodenwallfahrt  
99. Deutscher Katholikentag:  
Grenzüberschreitende Veranstaltung  
mit feierlichem Hochamt mit den  
Bischöfen aus Regensburg und Pilsen

19.00 Uhr: Gottesdienst zum Jahrtag  
der FFW Neukirchen b.Hl.Blut in der  
Klosterkirche

Gartenfest des ASV Mais in der  
Reitanlage Kelnhofer in Mais

---

**JUNI**


---

**Samstag, 01.06.2014**

08.00 Uhr: Exaudikirta am Schulparkplatz

**Samstag, 07.06.2014 – 15.06.2014:**

Radsportwoche mit vielen Radsportveranstaltungen

**Sonntag, 08.06.2014**

12.00 Uhr: Traditionelles Oldtimertreffen am Schulparkplatz. Anmeldung ab 10.00 Uhr, um 14.00 Uhr Rundfahrt durch den Ort. Org. durch den Trachtenverein D'Eckstoana

**Sonntag, 14.06.2014**

Sonnwendfeuer am Hohenbogen

**Sonntag, 15.06.2014**

Rundwanderung: Spicak – Teufelsee – Schwarzer See – Spicak. Wanderinfo bei Silberbauer unter Tel. 09947/378.

**Donnerstag, 15.06.2014**

Fronleichnamspzession

**Samstag, 21.06.2014**

10.00 Uhr: Leonhardritt: Grenzüberschreitende Pferdewallfahrt von Rittsteig nach Uhliste. 10.00 Uhr Abtritt in Rittsteig, ebenfalls um 10.00 Uhr Beginn des Gottesdienstes in der St. Leonhard-Kirche in Uhliste/CZ, ca. 11 Uhr Segnung der Pferde in Uhliste. Aufstellung und Abtritt am Rittsteiger Sportplatz.

14.00 Uhr: Tradtfest mit

Kindernachmittag in Krümmel's Tradtstube

20.00 Uhr: Sonnwendfeuer der Kath.

Landjugend Rittsteig. Gegen 22.00 Uhr Entzünden des Johannifeuers.

**Sonntag, 22.06.2014**

Rundwanderung: Javornik – Kolstermannaussichtsturm – Kralovsky kamen – Ubislav (Original Hahnenkreuz) – Javornik. Wanderinfo bei Silberbauer unter Tel. 09947/378.

**Samstag, 28.06.2014:**

Open-Air-Festival an der Talstation der Hohenbogenbahn.

**Sonntag, 29.06.2014**

08.00 Uhr: Johannikirta am Schulparkplatz

09.30 Uhr: Hohenbogenkirta bei der Forstdiensthütte. 11.00 Uhr Berggottesdienst

**Modeladl**

Immer die neuesten Trends

Marktplatz 20  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Tel. 09947/9045980



Meier Matthias  
Jägershof 29  
93453 Neukirchen  
0162 27 39 735

Schießl Florian  
Schloßstrasse 10  
93458 Stachriesried  
0152 02 16 82 43

**MS**

**Plan & Bau** GmbH  
www.msplanbau.de

**GEGEN  
GLEICHGÜLTIGKEIT!**  
SCHENKE LEBEN – SPENDE BLUT

Begegnungszentrum,  
Klosterplatz 1  
Freitag, 21.06.2014  
Von 16.00 Uhr – 20.00 Uhr

Spezial-Eis - Wälding 11 - 93453 Neukirchen b.Hl.Blut - Tel 09947/331 - Fax 09947/902576

# stoameil

Getränke und Vertrieb

- Kofferraum-Service
- Rückgabe voller Kisten
- Kostenloser Parkplatz
- Geschenk-Gutschein
- Garnitur-Verleih

Delikate Weine zu angenehmen Preisen!



## Breuherr Wein & Handel

Wir sind Mo. Mi. Do. Fr. und Sa. von 13 bis 19 Uhr für Sie da!

Telefon: 09947/1881

### Mobile medizinische Fußpflege

- med. Fußpflege
- lackieren
- Maniküre
- fußzonen - Massage
- diabetischer fuß

Ihre Füße werden es Ihnen danken!

Karin Sperl  
Waldschlößlstr. 14  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Tel. 09947 / 2799  
Mobil 0172 / 1716770



**IMBISS**

**SPÄTH**

**METZGEREI**

- Heiße Theke mit täglich wechselnden Gerichten auch zum Mitnehmen
- Reich bestückte Feinkost-Ecke
- Imbiss-Stube zum gemütlichen Verzehr unserer Grillspezialitäten
- Party-Service, der keine Wünsche offen lässt

Marktstrasse 7 • 93453 Neukirchen b.Hl.Blut • Telefon 09947/339



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Der VR-FinanzPlan ist das Herz unserer Beratung, die Sie mit Ihren ganz eigenen Wünschen und Zielen in den Mittelpunkt stellt. So finden wir gemeinsam für Sie und Ihre Bedürfnisse die richtige finanzielle Lösung. Sprechen Sie mit uns!

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank Eschkam-Lam-Lohberg-Neukirchen b.Hl.Blut eG  
[www.rb-elln.de](http://www.rb-elln.de)



### Auto Wollinger GmbH

Seit 1937

Vertragswerkstatt

Ihr Auto-Service im Hohenbogen-Winkel

- SB-Autowaschanlage
- TÜV im Haus

Lamer Straße 35  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Tel. 09947/905150



## MAX MÜHLBAUER

Wir schaffen "Wohnen zum Wohlfühlen"

Vorderbuchberg 85  
93453 Neukirchen b.hl.Blut  
Tel. 09947/905151  
Fax. 09947/905152

email: [max.muehlbauer@t-online.de](mailto:max.muehlbauer@t-online.de)  
[www.schreinerei-muehlbauer.de](http://www.schreinerei-muehlbauer.de)

FENSTER actual TÜREN

## PONGRATZ GmbH

Tiefbau  
BAUSTOFFE  
TRANSPORTE  
AUßENANLAGEN

Hohenbogenstraße 18  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut - Tel. 09947/1292

### Intensivpflegedienst

Mario Binder

Tanneneckstr. 12 a  
93453 Neukirchen  
Tel.: 09947 - 9048041

[www.intensivpflege-binder.de](http://www.intensivpflege-binder.de)

### Baumaschinenverleih

## SPÄTH

Markus

Leming 6a . 93458 Eschkam  
Tel. 0 99 48 - 955 502 . Mobil 0172 - 892 872 4  
email: [info@automobile-spaeth.de](mailto:info@automobile-spaeth.de)  
Weitere Infos unter:  
[www.automobile-spaeth.de](http://www.automobile-spaeth.de)

## Forstarbeiten

Altmann Xaver

Beratung  
Planung  
Einschlag  
Rückung  
auf Wunsch Vermarktung

Alte Tradt 11  
Tel: 09947 2275 93453 Neukirchen b.Hl.Blut

Fair. Menschlich. Nah.

+ kompetent!

Sparkassen.  
Gut für Deutschland.  
Gut für Bayern.  
Gut für unsere Heimat.



Sparkasse  
im Landkreis Cham

Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Offen für Ihren Einkauf.

Montag - Samstag  
von 7

bis **20** Uhr  
geöffnet.



REWE Markt  
Marktstr. 35 • 93453 Neukirchen b. Hl. Blut  
Tel.: 09947/1282 • Fax: 09947/902266

**REWE**  
Besser leben.

**M Metzgerei MAUERER**

Mais - Tanneneckstr. 23  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Telefon 09947/1328

✓ Bauelemente und Service für Sie

Fenster • Tore • Türen • Küchen

- Fenster
- Haustüren
- Dachfenster
- Rollläden und Zubehör
- Insektenschutz
- Sonnenschutz
- Markisen
- Innentüren
- Objektüren
- Bodenbeläge aller Art
- Deckenverkleidungen
- Treppen
- Balkone
- Terrassen
- Wintergärten
- Überdachungen
- Garagentore
- Antriebe
- Küchenstudio
- Elektrogeräte
- Trockenbau

300 m<sup>2</sup> Ausstellung mit Küchenstudio

✓ Eigener Montageservice und Kundendienst

Alfons  
Brandl

**Baufachzentrum**  
HOHEN BOGEN

Mais - Tanneneckstraße 31  
93453 Neukirchen b. Hl. Blut

Tel. 09947 905080  
Fax 09947 905081  
Mobil 0170 4346720

eMail: alfons-brandl@baufachzentrum-brandl.de

Mietwagen  
Maller Günter  
Personen- und Krankenbeförderung  
Marktstr. 19  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Tel. 09947 / 1786  
Handy 0162 / 9624159

**TEXTIL BREY**

TEXTIL BREY

Eschlkam – Neukirchen b. Hl. Blut

Waldschmidtplatz Marktplatz 22  
09948/905012 09947/1792

Ihr Fachgeschäft für den täglichen Bedarf!

Annahmestelle Reinigung und Änderungsschneiderei

Trauerbekleidung für Damen und Herren in allen Größen

Handarbeitsartikel WOLLE

Schauen Sie vorbei, wir freuen uns über Ihren Besuch und beraten Sie gerne unverbindlich.

**Cafe XXL**

tägl.  
ab 12.00 Uhr  
geöffnet!

Cafe & Biergarten  
XXL-Torten und Brotzeiten  
Kinderspielplatz & Spielszimmer

Fam. Aschenbrenner  
Unterkaltenhof 2  
93453 Neukirchen b.Hl.Blut-Mais  
Tel.: 0 99 47 - 90 24 90

**AMBULANTER PFLLEGEDIENST**  
**DAHEIM & TAGESPFLEGE**

**Annemarie Windmaißer**  
Kaltenbachstr. 3 . 93453 Neukirchen b.Hl.Blut  
Telefon 09947-90 40 190



Raiffeisen-Lagerhäuser/Fachmärkte in Eschlkam  
Neukirchen b.Hl.Blut und Furth im Wald

**Stark in der Region!**



**Agrar - Energie - Baustoffe - Fachmarkt**

